

AdHoc[®]

BASSO

Pfeffer- oder Salzmühle
Pepper or salt mill
Moulin à poivre ou sel
Macina pepe o sale
Molinillo para pimienta o sal
MP36



AdHoc Entwicklung und Vertrieb GmbH
Im Pfeifferswörth 16
68167 Mannheim – Germany
www.adhoc-design.de

AdHoc[®]

GEBRAUCHSWEISUNG

TEILEBEZEICHNUNG

- ① Deckel
- ② Mahlgutbehälter
- ③ Mahlwerk
- ④ Einstellschraube
- ⑤ Aromaschutzkappe

BEFÜLLEN MIT GEWÜRZEN

1. Nehmen Sie den Deckel ① vom Mahlgutbehälter ② ab.
2. Füllen Sie den Mahlgutbehälter ② mit Pfeffer oder Salz und setzen Sie den Deckel ① wieder auf den Mahlgutbehälter.

MAHLEN

1. Ziehen Sie die Aromaschutzkappe ⑤ vom Mahlwerk ③ ab.
2. Halten Sie das Mahlwerk ③ und drehen Sie den Mahlgutbehälter ② im Uhrzeigersinn.

AdHoc[®]

MAHLSTÄRKE EINSTELLEN

1. Ziehen Sie die Aromaschutzkappe ⑤ vom Mahlwerk ③ ab. Sie sehen das Mahlwerk mit der Einstellschraube ④.
2. Drehen Sie die Einstellschraube ④ im Uhrzeigersinn, um eine feinere Mahlstärke zu wählen.
3. Drehen Sie die Einstellschraube ④ gegen den Uhrzeigersinn, um eine gröbere Mahlstärke zu erreichen.

GEWÄHRLEISTUNG

Die gesetzliche Gewährleistung beginnt mit dem Tag des Verkaufs durch unseren Fachhändler an den Käufer und endet nach Ablauf der gesetzlichen Frist. AdHoc behält sich das Recht vor, beschädigte Teile zu reparieren oder auszutauschen. Der Garantieanspruch im Rahmen der gesetzlichen Gewährleistung besteht nur bei Vorlage des Kassenzettels. Für Schäden aus unsachgemäßer und fehlerhafter Behandlung wird keine Garantie übernommen.

AdHoc[®]



AdHoc[®]

OPERATING INSTRUCTIONS

DIAGRAM OF THE COMPONENTS

- ① Lid
- ② Spice container
- ③ Grinder
- ④ Adjustment screw
- ⑤ Aroma cap

REFILLING WITH SPICES

1. Remove the lid ① from the spice container ②.
2. Fill the spice container ② with pepper or salt and put the lid ① back on the spice container.

GRINDING

1. Remove the aroma cap ⑤ from the grinder ③.
2. Hold the grinder ③ with one hand and with the other turn the spice container ② clockwise.

AdHoc[®]

ADJUSTING THE GRINDER SETTING

1. Remove the aroma cap ⑤ from the grinder ③. You can now see the grinder and its adjustment screw ④.
2. For a finer setting, turn the adjustment screw ④ clockwise.
3. For coarser grinding, turn the adjustment screw ④ counterclockwise.

STATUTORY WARRANTY

The warranty begins with the day of the sale from our authorised dealer and ends with the expiration of the legal warranty period. AdHoc reserves the right to optionally repair or replace it with the same or equivalent item. The warranty claim can only be made with the original receipt. The warranty does not cover damage resulting from carelessness or misuse of the product.



MODE D'EMPLOI

DESCRIPTION DES PIÈCES

- ① Couvercle
- ② Récipient à épices
- ③ Broyeur
- ④ Vis de réglage du degré de mouture
- ⑤ Couvercle pour préserver les épices

REMPLISSAGE DU RÉCIPIENT

1. Retirez le couvercle ① du récipient à épices ②.
2. Remplissez le récipient à épices ② avec du poivre ou du sel et remettez le couvercle ① sur le récipient à épices.

MOUDRE

1. Retirez le couvercle pour préserver les épices ⑤ du broyeur ③.
2. Tenez le broyeur ③ d'une main et, de l'autre, tournez le récipient à épices ② dans le sens des aiguilles d'une montre.



RÉGLAGE DU DEGRÉ DE MOUTURE

1. Retirez le couvercle pour préserver les épices ⑤ du broyeur ③. Vous voyez alors le broyeur avec la vis de réglage ④.
2. Tournez la vis de réglage ④ dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir une pulvérisation plus fine.
3. Tournez la vis de réglage ④ dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour obtenir une pulvérisation plus grossière.

GARANTIE LÉGALE

La garantie commence au jour de l'achat chez notre revendeur et prend fin au terme de la période de garantie légale. AdHoc se réserve le droit d'échanger les pièces défectueuses ou de remplacer l'article par un article similaire. Le droit à garantie ne vaut que sur présentation d'une preuve d'achat. La garantie ne vaut pas dans le cas d'une utilisation non-conforme ou par suite d'un manque d'entretien.



ISTRUZIONI PER L'USO

ELENCO COMPONENTI

- ① Coperchio
- ② Contenitore per spezie
- ③ Macina
- ④ Vite di regolazione
- ⑤ Tappo salva-aroma

RIEMPIMENTO CON SPEZIE

1. Togliere il coperchio ① dal contenitore per spezie ②.
2. Riempire il contenitore per spezie ② con pepe o sale e quindi rimettere il coperchio ① sul contenitore per spezie.

MACINARE

1. Togliere il tappo salva-aroma ⑤ dalla macina ③.
2. Tenere la macina con una mano e con l'altra mano girare il contenitore per spezie ② in senso orario.



REGOLAZIONE DELLO SPESSORE DI MACINA

1. Togliere il tappo salva-aroma ⑤ dalla macina ③. Adesso vede la macina con la vite di regolazione ④.
2. Ruotare la vite di regolazione ④ in senso orario per ottenere un macinato più fine.
3. Ruotare la vite di regolazione ④ in senso antiorario per ottenere un macinato più grosso.

GARANZIA DI BUON FUNZIONAMENTO

La garanzia di buon funzionamento inizia dalla data di vendita presso uno dei nostri rivenditori autorizzati e finisce a scadenza del periodo di garanzia legale. AdHoc si riserva il diritto di riparare o sostituire l'articolo con un articolo simile. Il diritto di garanzia è valido solamente dietro presentazione dello scontrino. Per danni occorsi da trattamenti scorretti o non idonei si perde il diritto di garanzia.



INSTRUCCIONES DE EMPLEO

DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES

- ① Tapa
- ② Recipiente para las especias
- ③ Mecanismo de molienda
- ④ Tornillo de ajuste
- ⑤ Tapa para preservar el aroma

RELLENADO DE LAS ESPECIAS

1. Retire la tapa ① del recipiente para las especias ②.
2. Llene el recipiente para las especias ② con pimienta o sal y vuelva a colocar la tapa ① en el recipiente para las especias.

PARA MOLER

1. Retire al principio la tapa para preservar el aroma ⑤ del mecanismo de molienda ③.
2. Sujete con una mano el mecanismo de molienda ③ y con la otra mano gire el recipiente para las especias ② en sentido de las agujas del reloj.



AJUSTE DEL GRADO DE MOLIDO

1. Retire la tapa para preservar el aroma ⑤ del mecanismo de molienda ③. Verá el mecanismo de molienda con el tornillo de ajuste ④.
2. Gire el tornillo de ajuste ④ en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar un grado de molido más fino.
3. Gire el tornillo de ajuste ④ en el sentido contrario de las agujas del reloj para seleccionar un grado de molido más grueso.

GARANTÍA

El período de garantía comienza el día de venta a través de nuestros comercios especializados y termina el día de expiración del plazo de garantía legal. AdHoc se reserva el derecho de reparar o sustituir el artículo. El derecho a garantía existe únicamente si se presenta el justificante de compra. Se excluyen de la garantía los daños causados por uso erróneo o inadecuado.